

Quand un vicomte

Rencontre un autre vicomte,
Qu'est-ce qu'ils se racontent ?
Des histoires de vicomtes...

Quand une marquise
Rencontre une autre marquise
Qu'est-ce qu'elles se disent ? ...
Des histoires de marquises ...

Quand une bigote
Rencontre une autre bigote,
Qu'est-ce qu'elles chuchotent ?
Des histoires de bigotes !

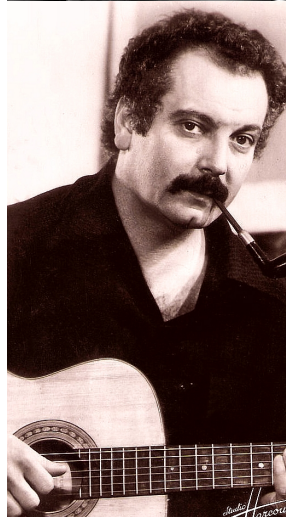
**Chacun sur terre
Se fout, se fout,
Des petites misères
De son voisin d'en dessous.**
Nos petites affaires
À nous, à nous,
Nos petites affaires
C'est ce qui passe avant tout ...

Malgré tout ce qu'on raconte,
Partout, partout,
Qu'est-ce qui compte, en fin de compte,
ce qui compte surtout, c'est nous !
Chacun sur terre
Se fout, se fout,
Des petites misères
De son voisin d'en dessous.

Quand un gendarme
Rencontre un autre gendarme
Qu'est ce qui les charme ?
Des histoires de gendarmes ...

Quand un cul-de-jatte
Rencontre un autre cul-de-jatte,
qu'est-ce qu'ils débattent ?
Des histoires de cul-de-jatte !

Quand une vieille tante
Rencontre une autre vieille tante
Qu'est-ce qui les tente ?
Des histoires de vieilles tantes...



Als een burggraaf
Ontmoet een andere burggraaf,
Waar hebben ze het over?
Burggravenverhalen...

Als een markiezin
Ontmoet een andere markiezin
Wat zeggen ze tegen elkaar? ...
Markiezinnenverhalen...

Als een kerkmuis
Ontmoet een andere kerkmuis,
Wat fluisteren ze?
Kerkmuizenverhalen!

Voor iedereen op aarde
Zal het een worst wezen:
De kleine probleempjes
Van zijn onderbuurman.
Onze eigen zaakjes
Voor ons, voor ons,
Onze eigen zaakjes
Dat is wat eerst komt...

Ondanks al het gepraat,
Overal, overal,
Wat telt, uiteindelijk,
Het belangrijkste, dat zijn wij!
Voor iedereen op aarde
Zal het een worst wezen:
De kleine probleempjes
Van zijn onderbuurman.

Als een gendarme
Ontmoet een andere gendarme
Wat vinden ze charmant?
Dan gendarmenverhalen...

Als een beenloze man
Ontmoet een andere beenloze man,
Waarvan debatteren ze?
Beenloze verhalen!

Als een oude tante
Ontmoet een andere oude tante
Wat trekt ze aan?
Oudetantenverhalen...

Paroles : Jean Nohain
Musique : Mireille
Chanté par Georges Brassens :
YouTube > Brassens vicomte
Chanté par Mireille :
YouTube > Mireille vicomte

- Une bigote est une vieille femme toujours fourrée à l'église
- Chuchoter : dire tout bas
- Se foutre de quelque chose : ne pas s'y intéresser
- Un cul-de-jatte est un homme ayant perdu ses deux jambes
- 'Une vieille tante' est aussi une expression pour désigner un homosexuel d'un certain âge